

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 28 (1966)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Alles aus einem einzigen Fass: BP Traktorenöl Universal für Motor, Getriebe und Hydraulik, für Sommer und Winter.

BP Traktorenöl Universal bietet Ihnen diese sechs entscheidenden Vorteile:

Einfach zu lagern. Sie brauchen weniger Platz. Das Risiko, die Ölsorten zu verwechseln, fällt dahin.

Sie kaufen günstiger ein. Weil Sie nur noch ein einziges Schmieröl benötigen, können Sie dieses in grösserer Menge, also zu niedrigerem Preis, einkaufen.

Schont Motor und Mechanik. Der unter allen Arbeitsbedingungen und bei jeder Temperatur zähe Schmierfilm des Tractor Universal vermindert den Verschleiss.

Batterie lebt länger. Dank automatischer Viskositätsanpassung des Tractor Universal springt der Motor auch im Winter sofort an. Das schont Batterie, Anlasser, Motor und spart Treibstoff.

Leichter Start. Da Tractor Universal praktisch keine Anwärmezeit benötigt, erreicht der Motor auch bei Minustemperaturen sofort seine Leistungsspitze.

Weniger Ölverbrauch. Die verstärkten Zusätze des Tractor Universal ermöglichen bei vielen Traktoren, die Anzahl Betriebsstunden zwischen zwei Ölwechseln zu verdoppeln.

Verlangen Sie nähere Auskunft, indem Sie den untenstehenden Bon einsenden.

B+C

BP Benzin & Petroleum AG, Abt. Schmiermittel, Postfach, 8023 Zürich

Ich wünsche ohne weitere Verpflichtung

- ☐ die Gratisbroschüre «Rationellere Motorschmierung in der Landwirtschaft»
- ☐ den Besuch Ihres Beraters
- ☐ Spezialofferte für Wiederverkäufer

TR

Name und Adresse:



3

**Ein weiterer Schritt
voran für Fort-
schritt und erhöhte
Leistungsfähigkeit**

**grosse
Neuheiten
von Rapid**

Rapid Motormäher AG, 8953 Dietik



**RAPID
ALLTRAC
550**

Der neue Transporter für Mittelland und Berggebiet: robust wie ein Landwirtschaftstraktor, bequem wie ein Personenwagen. Sein 9-Gang-Getriebe verleiht ihm beste Steigfähigkeit. Der Fahrkomfort ist ausgezeichnet dank

spezieller Sitzfederung mit hydraulischer Stossdämpfung. Hydraulische Vierradbremsten gewährleisten die Sicherheit in allen Situationen. Verlangen Sie unverbindlich unseren Prospekt!

RAPID CARGOTRAC 20

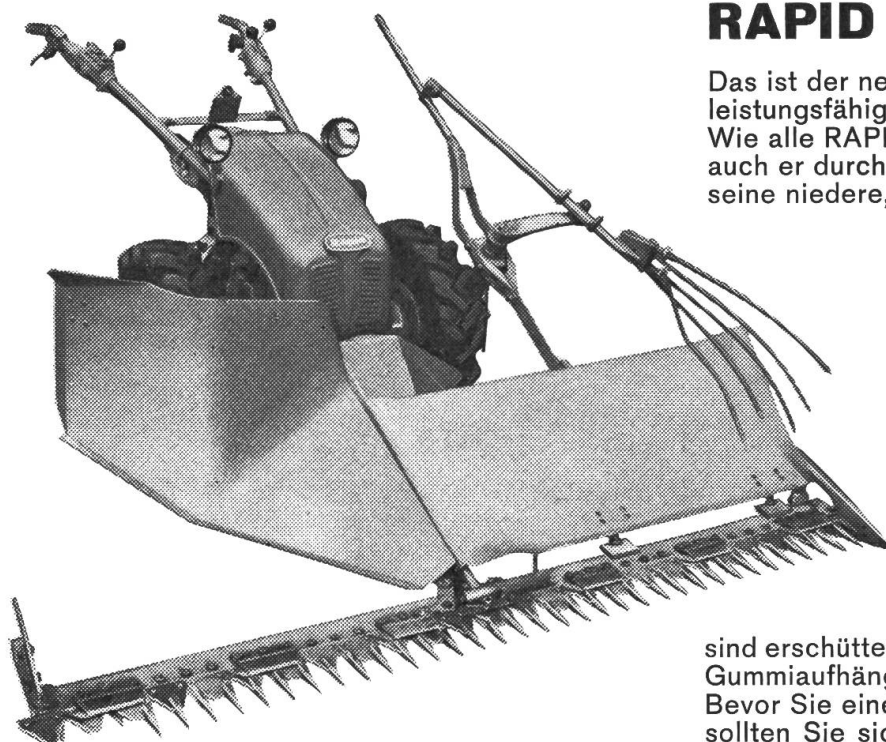


Dieser 30 PS Selbstfahr-Ladewagen ist der kleinere Bruder des 1964 an der DLG in Hannover als Weltneuheit ausgestellten RAPID CARGOTRAC 30. Er besteht aus einem von der RAPID eigens für dieses Spezialfahrzeug entwickelten Triebwerk, auf dem der tausendfach bewährte Steyr

HAMSTER JUNIOR Ladewagen aufgebaut ist. Hervorragend geländegängig – sicher und leistungsstark – Selbstfahr-Ladewagen wie Transporter – alles in einem, ein vielseitiges Nutzfahrzeug im vollen Einsatz während des ganzen Jahres! Verlangen Sie Prospekte!

Tel. 051 / 88 68 81

**OLMA Halle 6
Stand 614 und Stand 304**



RAPID 505

Das ist der neue ausserordentlich leistungsfähige Eingrasmäher. Wie alle RAPID Motormäher besticht auch er durch seine Formschönheit, seine niedere, robuste Bauart, ver-

bunden mit vielen andern vorzüglichen Eigenschaften: 8 PS 4-Takt-Motor, 3 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge, Differential mit Sperre, verstellbare Spur (500 bis 700 mm). Zapfwelle in allen Gängen schaltbar. Wichtig für harten Einsatz: Seine Führungsholme

sind erschütterungsfrei dank spezieller Gummiaufhängung.

Bevor Sie einen Motormäher kaufen, sollten Sie sich den RAPID 505 unbedingt vorführen lassen!